

ENGLISH

PRODUCT DESCRIPTION AND INTEND USE

This transmitter belongs to the "NiceOne" range of products manufactured by Nice. The transmitters in this range are designed for the control of automatic door openers, gate openers and similar devices: **any other use is improper and prohibited!**

Models with 1, 2, 4 and 9 keys are available (fig. A), as well as the following optional accessories: keyring cord (fig. D); pocket clasp (fig. E); wall-mounting support (fig. F).

The "NiceOpera" system

The NiceOne range of transmitters belongs to the "NiceOpera" system. This system has been designed by Nice for the purpose of optimizing and facilitating the programming, operation and maintenance of the devices normally utilized in automation systems. The system comprises several devices capable of exchanging data and information via radio, using a new coding system called "O-Code", or through physical connection.

The main devices featured in the NiceOpera system are:

- NiceOne transmitters;
- NiceOne receivers;
- O-Box programming units;
- O-View portable programmer;
- gearmotors with "Bus T4".

IMPORTANT - in order to go into all the functions of the NiceOpera system and the operating interdependence which links all the devices of the system, look up the general manual "NiceOpera System Book", available also in the internet site www.niceforyou.com

THE PRODUCT'S FUNCTIONS

• The transmitter adopts a transmission technology called "O-Code", featuring a variable code (rolling-code) which significantly improves the commands' transmission speed.

• The transmitter incorporates a "Memory", a "Proximity Receiver" and an "Enable Code" which, together, allow you to carry out, by radio control, operations and programming typical of the NiceOpera system.

TESTING THE TRANSMITTER

Before memorizing the transmitter in the automation system's Receiver, check its proper operation by pressing any key and observing whether the Led lights up (fig. A). If it does not, refer to the section entitled "Replacing the Battery" in this manual.

MEMORIZING THE TRANSMITTER

In order to use all the new functions of the transmitter, it must be associated with the Receivers with the "O-Code" coding system (to identify these models, refer to the Nice products catalogue).

Note - the transmitter is also compatible with all the Receivers that use the "Flor" coding system (to identify these models, refer to the Nice products catalogue); in this case, however, the typical functions of the NiceOpera System cannot be used.

To memorize the transmitter in a NiceOne Receiver, you can choose one of the following operating procedures:

- a - Memorization in "Mode I"
- b - Memorization in "Mode II"
- c - Memorization in "Extended Mode II"
- d - Memorization through the "Certificate Number"
- e - Memorization through the "Enable Code" received from a previously memorized transmitter.

The operating procedures for these memorization methods are provided in the instruction manual of the Receiver or Control Unit with which the transmitter is to be used. These manuals are also available on the internet site: www.niceforyou.com. In these manuals, the transmitter keys are identified by numbers. To match these numbers with the correct NiceOne transmitter keys, see fig. A.

a - Memorization in "Mode I"
This procedure allows you to memorize *all the transmitter keys*, at once, in the receiver. The keys are automatically associated to each control managed by the Control Unit according to a factory-set sequence.

For the model "ON9" transmitter only
If the memorization of this transmitter is performed according to the "Mode I" operating procedure, during the operation the transmis-

FRANÇAIS

DESCRIPTION DU PRODUIT ET APPLICATION

Cet émetteur fait partie de la série « NiceOne » de Nice. Les émetteurs de cette série sont destinés à la commande d'automatismes pour l'ouverture de portes, portails et autres dispositifs du même type : **toute autre utilisation est impropre et donc interdite !**

La gamme comprend des modèles à 1, 2, 4 et 9 touches (fig. A) ainsi que les accessoires suivants en option : cordon pour portes-clé (fig. D) ; clip d'accrochage (fig. E) ; support pour fixation au mur (fig. F).

Battery disposal

Warning! - Exhausted batteries contain polluting substances; therefore they may not be disposed of together with unsorted household waste. They must be disposed of separately according to the regulations locally in force.

PRODUCT DISPOSAL

This product constitutes an integral part of the automation system it controls, therefore it must be disposed of along with it. As for the installation, the disposal operations at the end of the product's effective life must be performed by qualified personnel. This product is made up of different types of material, some of which can be recycled while others must be scrapped. Seek information on the recycling and disposal methods envisaged by the local regulations in your area for this product category.

c - Mémorisation en « Modo II étendu »
Cette procédure est spécifique aux dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Elle est identique à la procédure précédent « Modo II » mais offre en plus la possibilité de choisir la commande voulue (à associer à la touche que l'on est en train de mémoriser). **Note - La procédure doit être répétée pour chacune des touches que l'on veut mémoriser.**

MISE AU REBUT DU PRODUIT
Ce produit fait partie intégrante de l'automatisme qu'il commande et doit donc être mis au rebut avec cette dernière.

Comme pour les opérations d'installation, à la fin de la durée de vie de ce produit, les opérations de démantèlement doivent être effectuées par du personnel qualifié. Ce produit est constitué de différents types de matériaux dont certains peuvent être recyclés et d'autres devront être mis au rebut. Informez-vous sur les systèmes de recyclage ou de mise au rebut prévus par les règlements, en vigueur dans votre pays, pour cette catégorie de produit.

d - Mémorisation au moyen du « Numéro de CERTIFICAT »
(avec l'unité de programmation O-Box)

Cette procédure est spécifique aux dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Dans ce système, chaque récepteur possède un numéro particulier, qui l'identifie et le certifie, appelé « CERTIFICAT ». L'utilisation de ce « certificat » présente l'avantage de simplifier la procédure de mémorisation de l'émetteur dans le récepteur car elle ne connaît plus l'installateur dans le rayon de réception du récepteur. Il est en effet possible, grâce à l'unité de programmation « O-Box », de préparer l'émetteur à la mémorisation même loin du lieu de l'installation (par exemple, dans le bureau de l'installateur - fig. H).

e - Mémorisation using the "ENABLE Code" [between two transmitters]

Cette procédure est spécifiquement pour les dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Dans ce système, chaque récepteur possède un numéro particulier, qui l'identifie et le certifie, appelé « CERTIFICAT ». L'utilisation de ce « certificat » présente l'avantage de simplifier la procédure de mémorisation de l'émetteur dans le récepteur car elle ne connaît plus l'installateur dans le rayon de réception du récepteur. Il est en effet possible, grâce à l'unité de programmation « O-Box », de préparer l'émetteur à la mémorisation même loin du lieu de l'installation (par exemple, dans le bureau de l'installateur - fig. H).

VÉRIFICATION DE L'ÉMETTEUR

Avant de mémoriser l'émetteur dans le récepteur de l'automatisme, vérifier qu'il fonctionne correctement en pressant l'une des touches et en observant si la LED s'allume au même moment (fig. A). Si elle ne s'allume pas, lire le paragraphe « Remplacement de la pile » dans ce guide.

CHARACTÉRIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

■ Power supply: 3Vdc, CR2032 type lithium battery ■ Estimated battery life: 2 years, with 10 transmissions per day ■ Frequency: 433.92 MHz (± 100 kHz) ■ Estimated radiated power: approx. 1 mW e.r.p. ■ Radio coding: rolling code, 72 bits, O-Code (Flo-R compatible) ■ Operating temperature: -20°C; +55°C ■ Estimated range: 200 m (outside); 35 m (inside buildings) ■ Protection class: IP 40 (for household use or in protected environments) ■ Dimensions: L: 44 x D: 55 x H: 10 mm ■ Weight: 11g

Notes: • (*) The range of the transmitters and the reception capacity of the Receivers are greatly affected by the presence of other devices (such as alarms, radio headsets, etc.) operating in your area at the same frequency. In these cases, Nice cannot offer any warranty regarding the actual range of its devices. • All the technical characteristics specified above refer to an ambient temperature of 20°C (± 5°C). • Nice S.p.a. reserves the right to make modifications to the product at any time without prior notice, while maintaining the same functionality and intended use.

01. Hold two transmitters together so they are touching, a "NEW" one to be memorized and an "OLD", previously memorized, one.

02. Press any(note 1) key on the NEW transmitter and hold it down until the Led of the OLD transmitter lights up. Then release the key (the Led of the OLD transmitter will start blinking).

03. Next, press any(note 1) key on the OLD transmitter and hold it down until the Led of the NEW transmitter lights up. Then release the key (the Led of the NEW transmitter will stop blinking).

04. If the model "ON9" is used, consider the keyboard divided into 3 sections (i.e. 3 transmitters - fig. A). Then press any key in the sector to be memorised.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Note - The contents of this declaration correspond to those of the last revision available, before the manual went to press, of the official document stored in the premises of Nice S.p.a. In this manual the original text has been modified for editorial reasons:

a - Mémorisation en "Mode I"

b - Mémorisation en "Mode II"

c - Mémorisation en "Mode II étendu"

d - Mémorisation au moyen du "Numéro de certificat"

e - Mémorisation au moyen d'une "Code d'activation" reçu d'un émetteur déjà mémorisé

DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ

Note - Le contenu de cette déclaration de conformité correspond à celui de la dernière révision disponible, avant l'impression du guide, du document officiel déposé au siège de Nice S.p.a.. Dans ce guide, le texte original a été réétabli pour des motifs éditoriaux.

Les guides mentionnés sont également disponibles sur le site Internet : www.niceforyou.com.

Dans ces guides, les touches des émetteurs sont identifiées par des chiffres. Pour connaître la correspondance entre ces chiffres et les touches des émetteurs NiceOne, se reporter à la fig. A.

**Oderzo, 13 November 2006
(Managing Director) Lauro Buoro'**

ERROR SIGNALS VIA LEDS

4 flashes = transfer of "Enable code" disabled.

6 flashes = transfer of "Enable code" disabled between different transmitters.

10 flashes = communication error between devices.

15 flashes = memorisation failed due to time limit exceeded.

SIGNALISATION DES ERREURS AU MEDIUM DES LED

4 clignotements = transfert du « code d'activation » désactivé.

6 clignotements = transfert du « code d'activation » désactivé entre des émetteurs différents.

10 clignotements = erreur de communication entre les dispositifs.

15 clignotements = la mémorisation n'a pas abouti car le temps limite a été dépassé

FRANÇAIS

DESCRIPTION DU PRODUIT ET APPLICATION

Cet émetteur fait partie de la série « NiceOne » de Nice. Les émetteurs de cette série sont destinés à la commande d'automatismes pour l'ouverture de portes, portails et autres dispositifs du même type : **toute autre utilisation est impropre et donc interdite !**

b - Memorization "Mode II"

Cette procédure permet la mémorisation d'une seule touche de l'émetteur. Dans ce cas, l'utilisateur choisit parmi les commandes gérées par la logique de commande (4 au maximum), quelle commande souhaite associer à la touche qu'il est en train de mémoriser. **Note - La procédure doit être répétée pour chaque secteur que l'on veut mémoriser.**

c - "Extended Mode II" memorization

Cette procédure permet de mémoriser plusieurs touches de l'émetteur. L'utilisateur choisit parmi les commandes gérées par la logique de commande (4 au maximum), quelle commande souhaite associer à la touche qu'il est en train de mémoriser. **Note - La procédure doit être répétée pour chaque secteur que l'on veut mémoriser.**

d - "Memorization in "Mode II"

Cette procédure permet de mémoriser dans le récepteur une seule touche de l'émetteur. Dans ce cas, l'utilisateur choisit parmi les commandes gérées par la logique de commande (4 au maximum), quelle commande souhaite associer à la touche qu'il est en train de mémoriser. **Note - La procédure doit être répétée pour chaque secteur que l'on veut mémoriser.**

e - "Memorization in "Mode II ampio"

Cette procédure permet de mémoriser dans le récepteur une seule touche de l'émetteur. Dans ce cas, l'utilisateur choisit parmi les commandes gérées par la logique de commande (4 au maximum), quelle commande souhaite associer à la touche qu'il est en train de mémoriser. **Note - La procédure doit être répétée pour chaque secteur que l'on veut mémoriser.**

f - "Memorization using the "CERTIFICATE number"

Cette procédure est spécifique pour les dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Elle est identique à la procédure précédent « Modo II » mais offre en plus la possibilité de choisir la commande voulue (à associer à la touche que l'on est en train de mémoriser) dans une liste plus longue de commandes que l'on veut mémoriser.

g - "Memorization using the "O-Box programming unit"

Cette procédure est spécifique pour les dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Dans ce système, chaque récepteur possède un numéro particulier, qui l'identifie et le certifie, appelé « CERTIFICAT ». L'utilisation de ce « certificat » présente l'avantage de simplifier la procédure de mémorisation de l'émetteur dans le récepteur car elle ne connaît plus l'installateur dans le rayon de réception du récepteur. Il est en effet possible, grâce à l'unité de programmation « O-Box », de préparer l'émetteur à la mémorisation même loin du lieu de l'installation (par exemple, dans le bureau de l'installateur - fig. H).

h - "Memorization using the "Enable Code" between two transmitters"

Cette procédure est spécifique pour les dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Dans ce système, chaque récepteur possède un numéro particulier, qui l'identifie et le certifie, appelé « CERTIFICAT ». L'utilisation de ce « certificat » présente l'avantage de simplifier la procédure de mémorisation de l'émetteur dans le récepteur car elle ne connaît plus l'installateur dans le rayon de réception du récepteur. Il est en effet possible, grâce à l'unité de programmation « O-Box », de préparer l'émetteur à la mémorisation même loin du lieu de l'installation (par exemple, dans le bureau de l'installateur - fig. H).

i - "Memorization using the "Code d'activation" received from a previously memorized transmitter"

Cette procédure est spécifique pour les dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Dans ce système, chaque récepteur possède un numéro particulier, qui l'identifie et le certifie, appelé « CERTIFICAT ». L'utilisation de ce « certificat » présente l'avantage de simplifier la procédure de mémorisation de l'émetteur dans le récepteur car elle ne connaît plus l'installateur dans le rayon de réception du récepteur. Il est en effet possible, grâce à l'unité de programmation « O-Box », de préparer l'émetteur à la mémorisation même loin du lieu de l'installation (par exemple, dans le bureau de l'installateur - fig. H).

j - "Memorization using the "Code d'activation" received from another transmitter"

Cette procédure est spécifique pour les dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Dans ce système, chaque récepteur possède un numéro particulier, qui l'identifie et le certifie, appelé « CERTIFICAT ». L'utilisation de ce « certificat » présente l'avantage de simplifier la procédure de mémorisation de l'émetteur dans le récepteur car elle ne connaît plus l'installateur dans le rayon de réception du récepteur. Il est en effet possible, grâce à l'unité de programmation « O-Box », de préparer l'émetteur à la mémorisation même loin du lieu de l'installation (par exemple, dans le bureau de l'installateur - fig. H).

k - "Memorization using the "Code d'activation" received from the "NICEOPERA SYSTEM BOOK"

Cette procédure est spécifique pour les dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Dans ce système, chaque récepteur possède un numéro particulier, qui l'identifie et le certifie, appelé « CERTIFICAT ». L'utilisation de ce « certificat » présente l'avantage de simplifier la procédure de mémorisation de l'émetteur dans le récepteur car elle ne connaît plus l'installateur dans le rayon de réception du récepteur. Il est en effet possible, grâce à l'unité de programmation « O-Box », de préparer l'émetteur à la mémorisation même loin du lieu de l'installation (par exemple, dans le bureau de l'installateur - fig. H).

l - "Memorization using the "Code d'activation" received from the "NICEOPERA SYSTEM BOOK" between two transmitters"

Cette procédure est spécifique pour les dispositifs qui font partie du système NiceOpera à codage « O-Code ». Dans ce système, chaque récepteur possède un numéro particulier, qui l'identifie et le certifie, appelé « CERTIFICAT ». L'utilisation de ce « certificat » présente l'avantage de simplifier la procédure de mémorisation de l'émetteur dans le récepteur